

Bijlagen 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7, de Protocollen 1, 2, 3, 4 en 5 en de Slotakte, opgemaakt te Brussel op 26 februari 1996, zullen, wat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft, volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze verordening af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 5 december 1996.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting en Monumenten en Landschappen,
C. PICQUE

De Minister belast met Economie, Financiën, Begroting, Energie en Externe Betrekkingen,
J. CHABERT

De Minister belast met Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken en Vervoer,
H. HASQUIN

De Minister belast met Openbaar Ambt, Buitenlandse Handel, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,
R. GRIJP

De Minister belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Renovatie, Natuurbehoud en Openbare Netheid,
D. GOSUIN

6 et 7, les Protocoles 1, 2, 3, 4 et 5 et l'Acte final, faits à Bruxelles le 26 février 1996, sortiront, en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, leur plein et entier effet.

Promulguons le présent règlement, ordonnons qu'il soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 5 décembre 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Emploi, du Logement et des Monuments et Sites,
C. PICQUE

Le Ministre de l'Economie, des Finances, du Budget, de l'Energie et des Relations extérieures,
J. CHABERT

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, des Travaux publics et du Transport,
H. HASQUIN

Le Ministre de la Fonction publique, du Commerce extérieur, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,
R. GRIJP

Le Ministre de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Rénovation, de la Conservation de la Nature et de la Propreté publique,
D. GOSUIN

N. 96 — 2777

[96/31502]

13 DECEMBER 1996. — Ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 29 augustus 1991

houdende organisatie van de planning en de stedenbouw (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 18, vierde lid, van de ordonnantie van 29 augustus 1991 houdende organisatie van de planning en de stedenbouw, worden de woorden: «In het jaar dat volgt op de installatie» vervangen door de woorden: «In het kalenderjaar dat volgt op het jaar van de installatie».

Art. 3. In artikel 23, vierde lid, van dezelfde ordonnantie, worden de woorden: «aan het einde van het jaar dat volgt op de installatie» vervangen door de woorden: «aan het einde van het kalenderjaar dat volgt op het jaar van de installatie».

Art. 4. In artikel 35 van dezelfde ordonnantie, worden de woorden: «in het jaar dat volgt op de installatie» vervangen door de woorden: «in het kalenderjaar dat volgt op het jaar van de installatie».

Art. 5. In artikel 46, vierde lid, van dezelfde ordonnantie, worden de woorden: «aan het einde van het jaar dat volgt op de installatie» vervangen door de woorden: «aan het einde van het kalenderjaar dat volgt op het jaar van de installatie».

Art. 6. In artikel 204bis, ingevoegd in dezelfde ordonnantie bij de ordonnantie van 4 april 1996, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het enig lid wordt § 1;

2° het artikel wordt aangevuld met de volgende bepaling:

« § 2. In afwijking van artikel 46, van de Regering, bij een met redenen omkleed besluit, op een met redenen omkleed voorstel van de gemeenteraad, beslissen dat het eerste gemeentelijk ontwikkelingsplan volkomen gevolg blijft hebben gedurende de hele gemeentelijke zittingsperiode volgend op die waarin het plan is vastgesteld.

(1) Documenten van de Raad:

Gewone zitting 1995-1996

A -132/1. — Voorstel van ordonnantie.

Gewone zitting 1996-1997

A -132/2. — Verslag.

A -132/3. — Amendementen na verslag.

Volledig verslag:

Bespreking. Vergadering van 12 december 1996.

Aanneming. Vergadering van 13 december 1996.

F. 96 — 2777

[96/31502]

13 DECEMBRE 1996. — Ordonnance modifiant l'ordonnance du 29 août 1991 organique de la planification et de l'urbanisme (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. A l'article 18, alinéa 4, de l'ordonnance du 29 août 1991 organique de la planification et de l'urbanisme, les mots: «dans l'année qui suit l'installation» sont remplacés par les mots: «dans l'année civile qui suit celle de l'installation».

Art. 3. A l'article 23, alinéa 4, de la même ordonnance, les mots: «au terme de l'année qui suit l'installation» sont remplacés par les mots: «au terme de l'année civile qui suit celle de l'installation».

Art. 4. A l'article 35 de la même ordonnance, les mots: «dans l'année qui suit l'installation» sont remplacés par les mots: «dans l'année civile qui suit celle de l'installation».

Art. 5. A l'article 46, alinéa 4, de la même ordonnance, les mots: «au terme de l'année qui suit l'installation» sont remplacés par les mots: «au terme de l'année civile qui suit celle de l'installation».

Art. 6. A l'article 204bis, inséré dans la même ordonnance par l'ordonnance du 4 avril 1996, sont apportées les modifications suivantes:

1° l'alinéa unique devient le § 1er;

2° l'article est complété par le paragraphe suivant:

« § 2. Par dérogation à l'article 46, le Gouvernement peut, par arrêté motivé, décider, sur proposition motivée du Conseil communal que le premier plan communal de développement pourra poursuivre tous ses effets pendant la durée de la législature communale qui suit directement celle au cours de laquelle il a été arrêté.

(1) Documents du Conseil:

Session ordinaire 1995-1996.

A - 132/1. — Proposition d'ordonnance.

Session ordinaire 1996-1997

A - 132/2. — Rapport.

A -132/3. — Amendements après rapport.

Compte rendu intégral:

Discussion. Séance du 12 décembre 1996.

Adoption. Séance du 13 décembre 1996.

De Regering keurt een voorstel van de gemeenteraad binnen drie maanden na ontvangst van het dossier goed. Deze goedkeuring kan voorwaardelijk zijn.

Indien de Regering binnen de gestelde termijn geen beslissing neemt, wordt het voorstel van de gemeenteraad geacht te zijn goedgekeurd.»

Art. 7. Deze ordonnantie heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1992.

Aangenomen door de Brusselse Hoofdstedelijke Raad.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 19 december 1996.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting en Monumenten en Landschappen,

Ch. PICQUE

De Minister belast met Economie, Financiën, Begroting, Energie en Externe Betrekkingen

J. CHABERT

De Minister belast met Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken en Vervoer

H. HASQUIN

De Minister belast met Openbaar Ambt, Buitenlandse Handel, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

R. GRIJP

De Minister belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Renovatie, Natuurbehoud en Openbare Netheid,

D. GOSUIN

Le Gouvernement approuve la proposition du Conseil communal dans les trois mois de la réception du dossier. Cette approbation peut être conditionnelle.

A défaut de décision du Gouvernement dans le délai prescrit, la proposition du Conseil communal est réputée approuvée.»

Art. 7. La présente ordonnance produit ses effets le 1^{er} juillet 1992.

Adopté par le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 décembre 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Emploi, du Logement et des Monuments et Sites,

Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Economie, des Finances, du Budget, de l'Energie et des Relations extérieures,

J. CHABERT

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, des Travaux publics et du Transport,

H. HASQUIN

Le Ministre de la Fonction publique, du Commerce extérieur, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,

R. GRIJP

Le Ministre de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Rénovation, de la Conservation de la Nature et de la Propreté publique,

D. GOSUIN

N. 96 — 2778

(C — 96/31503)

19 DECEMBER 1996. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot verlenging van de uitwerking van het eerste gewestelijk ontwikkelingsplan, met toepassing van artikel 203, § 2, van de ordonnantie van 29 augustus 1991 houdende organisatie van de planning en de stedenbouw

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 29 augustus 1991 houdende organisatie van de planning en de stedenbouw, inzonderheid op artikelen 23 en 203, § 2;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 maart 1995 tot vaststelling van het gewestelijk ontwikkelingsplan;

Overwegende dat het eerste gewestelijk ontwikkelingsplan slechts in werking is getreden aan het einde van de vorige regeertermijn;

Overwegende dat de in dit Plan aangeduide doelstellingen en prioriteiten voor de ontwikkeling van het Gewest opgesteld werden op basis van de vooruitzichten op middellange termijn, d.w.z. tegen 2005; dat als gevolg hiervan de uitvoering van deze bepalingen nog niet aangevat kon worden en dat ze verdergezet moeten worden om de samenhang te behouden;

Overwegende dat onder meer uit de regeringsverklaring blijkt dat de actie van de Regering geleid wordt door de documenten met richtinggevende waarde, « Krachtlijnen » en « Uitvoering », van het gewestelijk ontwikkelingsplan, die opgesomd worden in artikel 1 van het besluit van 3 maart 1995;

Gelet op het advies van de Raad van State, dat gevraagd werd met toepassing van artikel 84 van de gecoördineerde wetten, omwille van de hoogdringendheid die voortvloeit uit het feit dat het gewestelijk ontwikkelingsplan ophoudt uitwerking te hebben aan het einde van het jaar dat volgt op de installatie van de nieuwe Brusselse Hoofdstedelijke Gewestraad, d.w.z. op 31 december 1996, dat de Regering derhalve dit besluit moet goedkeuren ten laatste op 19 december rekening houdend met de termijn nodig voor de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting en Monumenten en Landschappen,

Besluit :

Artikel 1. De bepalingen van het gewestelijk ontwikkelingsplan die geen dwingende kracht en verordenende waarde hebben, vastgesteld bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 maart 1995,

F. 96 — 2778

(C — 96/31503)

19 DECEMBRE 1996. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale prorogeant les effets du premier plan régional de développement, en application de l'article 203, § 2, de l'ordonnance du 29 août 1991 organique de la planification et de l'urbanisme

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 29 août 1991 organique de la planification et de l'urbanisme, notamment les articles 23 et 203, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mars 1995 arrêtant le plan régional de développement;

Considérant que le premier plan régional de développement n'est entré en vigueur que tout à la fin de la législature précédente;

Considérant que les objectifs et les priorités du développement de la Région indiqués dans ce Plan ont été établis sur base de projections à moyen terme, c'est-à-dire à l'horizon 2005; qu'en conséquence, la mise en oeuvre de certaines de ces dispositions n'a pu encore être esquissée et qu'il convient de les poursuivre dans un souci de cohérence;

Considérant qu'il ressort entre autre de la déclaration gouvernementale, que l'action du Gouvernement est guidée notamment par les documents à valeur indicative, intitulés « Lignes forces » et « Mise en oeuvre », du plan régional de développement et énumérés à l'article 1^{er} de l'arrêté du 3 mars 1995;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, sollicité en application de l'article 84 des lois coordonnées, en raison de l'urgence motivée par le fait que le plan régional de développement cesse de produire ses effets au terme de l'année qui suit celle de l'installation du nouveau Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, c'est-à-dire le 31 décembre 1996, que dès lors, l'approbation de cet arrêté par le Gouvernement doit intervenir pour le 19 décembre 1996 au plus tard compte tenu du délai nécessaire pour la publication au *Moniteur belge*,

Sur la proposition du Ministre-Président, chargé des pouvoirs locaux, de l'emploi, du logement et des monuments et sites,

Arrête :

Article 1^{er}. Les dispositions qui n'ont pas force obligatoire et valeur réglementaire du plan régional de développement arrêté par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mars 1995, à